



# SALUTE

## Morija in Burkina Faso et in Togo



# editoriale

In questo inizio d'anno, la situazione sanitaria e le sue conseguenze sulle nostre vite sconvolte sono ancora molto spesso il tema principale delle nostre conversazioni amichevoli, professionali e familiari. Mentre i diversi vaccini lasciano sperare che potremo parlare della nostra prossima destinazione di vacanza, la domanda « Tu? Ti fai vaccinare? » ritorna regolarmente, mettendo a volte in tensione le nostre convinzioni e valori come la libertà individuale e il senso dell'interesse generale.

Avere accesso al vaccino e poter fare una scelta sono dei privilegi; ne siamo ben consapevoli? Il 20 gennaio scorso, l'OMS constatava, con la voce del premio Nobel per la pace Ellen Johnson Sirleaf, che la disparità di accesso al vaccino costituisce uno degli esempi le più evidenti delle « disuguaglianze attuali nel mondo ». E scoprire che solo un paese povero ha iniziato l'immunizzazione e che nella dinamica attuale, solo alcuni Stati africani potrebbero avere accesso alle dosi... l'anno prossimo! Chi può pagare, può farsi curare. Ciò fa eco alla situazione sanitaria nei nostri quattro paesi d'intervento, dove la cura è ancora complicata, data la debole strutturazione dei sistemi sanitari, ma anche perché la povertà è il primo freno all'accesso alle cure.

## L'accesso alle cure è nel nostro DNA „

A Morija, l'accesso alle cure per tutti è storicamente nel nostro DNA. A questo titolo, il Centro Medico-Chirurgico di Kaya e il Centro Medico-Sociale di Farendè testimoniano della fattibilità della copertura universale in materia di salute: chiunque, qualunque sia la sua situazione finanziaria, può accedere a cure sanitarie di qualità. Con un funzionamento basato su una buona organizzazione, un personale competente, attrezzature mediche di qualità e farmaci disponibili, questi due centri sanitari curano ogni giorno decine di pazienti e salvano molte vite ogni anno. Secondo il principio dell'equità, in cui ciascuno partecipa in funzione dei propri mezzi, le due strutture raggiungono livelli di autonomia finanziaria soddisfacenti, dimostrando che la solidarietà può far rima con efficacia. Questo ci incoraggia e testimonia che una buona salute per tutti è possibile.

Nel momento in cui l'attuale crisi rimette in discussione i nostri modelli, spero che ci orienterà verso scelte più giuste improntate alla solidarietà e alla giustizia sociale, alle quali voi contribuite con la vostra fedeltà e il vostro impegno. Nel 2021, con voi al nostro fianco, continueremo su questa strada.

**Benjamin Gasse,**  
Direttore

**Giornale dell'associazione Morija**  
N°243 | Febbraio 2021 | 6'900 esemplari

### Morija Svizzera

Route Industrielle 45 - 1897 Le Bouveret  
Tel. +41(0)24 472 80 70  
info@morija.org

Sito web: [www.morija.org](http://www.morija.org)

CCP 19-10365-8 - IBAN : CH43 0900 0000 1901 0365 8

### Morija Francia

BP 80027 - 74501 PPDC Évian les Bains  
morija.france@morija.org

Conto Crédit Agricole

IBAN : FR76 1810 6000 1996 7026 0567 691

Gestione editoriale: Benjamin Gasse, Jérôme Prekel

Riflessione : Redazione

Fotos : Morija, Fotolia. Stampa : Jordi AG

### Social media:

[facebook.com/morija.org](https://facebook.com/morija.org)  
[instagram/morija\\_ong\\_officiel](https://instagram/morija_ong_officiel)  
[twitter.com/@morijaONG](https://twitter.com/morijaONG)

abbonamento : CHF 25.- / 23€ - sostegno : CHF 50.- / 46€

Morija si impegna a non trasmettere a terzi gli indirizzi dei propri sostenitori, siano essi abbonati o soci.

Morija spende il 14% dei fondi raccolti per la gestione dell'organizzazione, allo scopo di finanziare il seguito dei propri progetti e di assicurare la sostenibilità dei propri programmi.

Morija è certificata ZEW0 dal 2005. La certificazione ZEW0 viene assegnata alle organizzazioni di pubblica utilità meritevoli di fiducia.

La vostra donazione  
è in buone mani



## RIFLESSIONE

Da quando le società occidentali sono state spinte nell'era moderna grazie agli straordinari progressi della tecnologia e della scienza, l'offerta di accesso alla salute si è notevolmente ampliata. Abbiamo sconfitto terribili malattie grazie alla scoperta degli antibiotici e sradicato molte piaghe, grazie ai vaccini.

Queste vittorie della scienza hanno rafforzato la nostra fiducia in essa, e questo sentimento è cresciuto con nuove promesse - inebrianti per gli uni, spaventose per gli altri : quelle del transumanesimo, della possibilità di cambiare sesso, della fecondazione in vitro, di taglio del DNA...

Siamo entrati nel cuore dei processi creativi, per rivisitarne le fondamenta a nostro piacimento.

Avvolta da questa nuova onnipotenza, la Scienza contribuisce malgrado essa a produrre nell'inconscio collettivo un falso senso di sicurezza, che si esprimerà logicamente con l'incomprensione quando tarda a darci spiegazioni sull'ultima pandemia o si mostra incapace di anticiparla. Fa quello che può !

Per questo, alla fine, la consapevolezza che non è Dio può essere solo salutare per tutti. Questo è ciò che ci permette di tornare nel mondo reale, in cui le potenze della natura (da infinitamente grande a infinitamente piccolo) presiede a tutte le cose, per integrare di nuovo che la vita è più fragile di quanto pensavamo. E ogni momento è un regalo.

## BURKINA FASO

### APERTURA DI DUE NUOVE MENSE SCOLASTICHE



Grazie al sostegno del comune di Aesch, le scuole C e D della città di Guéré in Burkina Faso ora hanno mense funzionali.

I 208 studenti sono entusiasti di ricevere un pasto caldo a mezzogiorno. La mensa dovrebbe contribuire a migliorare i risultati scolastici con degli studenti più attenti nel pomeriggio e che hanno tempo tra il pasto e la ripresa delle lezioni per studiare.

L'allestimento della mensa è stato

realizzato con l'aiuto dei genitori degli alunni, che sono stati coinvolti nella costruzione della cucina.

In ogni scuola è stato costruito un dispositivo per il lavaggio delle mani e in ogni cortile e un'accesso all'acqua potabile securizzato. Questi due elementi sono indispensabili per rispettare le norme igieniche di base intorno al pasto !

## TOGO

### 8 COOPERATIVE AGROFORESTALI SOSTENUTE DA MORIJA

Il 2020 è stato un anno di transizione tra il progetto di creazione di piantagioni di cacao nella regione di Kpalimé nel sud del Togo e l'aiuto allo sviluppo delle 8 cooperative di agricoltori.

L'attuazione delle attività di accompagnamento e di formazione ha permesso ai 160 produttori di 80 ettari di consolidare i loro risultati e di raccogliere quest'anno circa 8 tonnellate di fave di qualità.



## INFO COVID

### L'AFRICA OCCIDENTALE RIMANE UNA ZONA LIBERA



Anche se si impone prudenza, l'Africa è la parte del mondo meno colpita dal Covid-19. Questo continente di 53 paesi e più di 1,2 miliardi di abitanti ha resistito e combattuto la pandemia meglio che altrove. Una delle ragioni è che gli ultrasessantacinquenni rappresentano meno del 3 %, mentre al Nord sono più del 20 %. Allo stesso tempo, l'Africa deve lottare su tutti i fronti: contro l'AIDS, la tubercolosi, l'Ebola e la Malaria. Per questo continente non si tratta di scegliere tra Covid-19 e altro, ma di lottare contemporaneamente contro tutte le questioni di salute che deve affrontare.

Come per gli altri paesi del mondo, il vaccino è considerato una soluzione indispensabile : che, a differenza dell'Europa o degli Stati Uniti, si parla piuttosto di vaccino russo, che decine di paesi africani, dell'America latina, dell'Asia, stanno comprando.

	Burkina Faso	Ciad	Camerun	Togo
au 30/01/2021				
Casi dichiarati	10'103	3'137	29'617	4'636
Nr. guarariti	8'388	2'240	28'045	3'976
Morti	117	115	462	74

# CMC di Kaya

## un esempio di collaborazione nord-sud

**V**Ve ne parlavamo nel nostro giornale dello scorso ottobre, il reclutamento del chirurgo ortopedico **Christian Nezien** presso il Centro Medico-Chirurgico di Kaya in Burkina Faso ha fatto un passo importante: mettere a punto un servizio efficiente che funzioni in autonomia grazie ad un personale locale.

Questa responsabilizzazione costituisce una fase determinante dello sviluppo del Centro, che gli permetterà di rispondere, a termine, alla forte domanda chirurgica locale.

Questi primi mesi sono stati intensi !

La presenza quotidiana del chirurgo contrasta con le abitudini storiche del Centro, che fino ad allora beneficiava di missioni volontarie di chirurghi svizzeri o olandesi, limitate a 8 settimane di presenza all'anno. Nel frattempo, i pazienti dovevano aspettare !

Dalla sua integrazione (settembre 2020), il Dott. Nezien ha realizzato 486 consultazioni e ha potuto operare 67 pazienti, grazie al sostegno di una squadra medica ben formata da 10 anni dai nostri missionari europei. Ogni caso è documentato in un software al quale sono collegati il **Dr.**

**Hügli e il Dr. Tseng** (chirurghi europei), il che consente precisi scambi tecnici con il Dr. Nezien sulla diagnosi e i metodi operativi e le prescrizioni.

Tutte le operazioni sono state eseguite con successo, poiché nessun paziente ha avuto complicazioni post-operatorie. La riabilitazione dei pazienti prosegue con un team di fisioterapia esperto, che si prende cura dei pazienti dopo i loro interventi. Senza l'approccio sociale del CMC, i più poveri - e sono numerosi in Burkina Faso - sarebbero esclusi dal sistema sanitario.



CHRISTIAN NEZIEN E CARROLL TSENG



DOMINIQUE HÜGLI

**Abdoul Rahim BONKOUNGOU ha 10 anni ed è il quinto di sette figli.**

Vive con i genitori tutti e due agricoltori a Rapadana (un villaggio situato a 75 km dall'uscita Est di Ouagadougou).

L'inizio della sintomatologia dovrebbe risalire a novembre 2018 dopo un'iniezione di chinino nella coscia sinistra. In seguito sono state caratterizzate dalle rigidità al ginocchio sinistro in flessione che ne ha ostacolato la qualità di vita e la scolarizzazione. Infatti, il paziente è stato espulso dalla scuola da due anni, non potendo più recarsi a scuola (situata a circa 5 km da casa) in bicicletta. Aveva difficoltà a giocare con i suoi amici.

Lo abbiamo ricevuto il 09 settembre 2020 al CMC Morija in consultazione con suo padre. Dopo il nostro esame abbiamo concluso ad una rigidità del ginocchio sinistro (flessione di 0-10 gradi).



Un distacco-rilascio del quadricipite è stato quindi indicato e realizzato il 18 settembre 2020, seguito da una fisioterapia intensiva.

Sei settimane dopo l'intervento, ha una buona mobilità del ginocchio con una flessione di 0-110 gradi. Riesce di nuovo a pedalare in bicicletta favorendo così la sua futura risistemazione e un'infanzia appagante.

Il costo della presa a carico, tutte le spese incluse : CHF 626/ 580 € (380'000 FCFA) che rappresenta lo stipendio di 4 mesi per i genitori.



**Qui, esiste una soluzione, grazie al sostegno di Morija e dei suoi donatori.**

Dr. Nezien



## CMS di Farendè, Togo Centro di salute in zona rurale

Mentre la capitale Lomé concentra quasi il 54% dei medici specialisti del settore pubblico, solo il 2,6% esercita nelle altre regioni del paese molto più rurali. Il CMS fa parte delle istituzioni che svolgono un ruolo importante per gli abitanti.

**Il Centro Medico-Sociale di Farendè è una struttura sanitaria della Chiesa Evangelica Presbiteriana del Togo.** È stato creato nel 1956 dalla Société des Mission Evangéliques de Paris.

Si trova a 33 Km a nord-est di Kara (la seconda città del paese a 400 Km a nord-est di Lomé), nel Distretto Sanitario della Binah in una zona la cui popolazione vive esclusivamente di allevamento o di piccoli appezzamenti agricoli familiari.

Morija sostiene il Centro dal 1992, il che ha contribuito a rilanciare le attività e a riabilitare alcuni edifici. Il CMS di Farendè beneficia anche di un sostegno da parte del Ministero della Sanità del Togo, nell'attuazione della politica sanitaria del paese.

Le patologie più frequentemente riscontrate in Togo, e particolarmente nella regione settentrionale, sono la malaria (circa il 50% dei casi), le in-

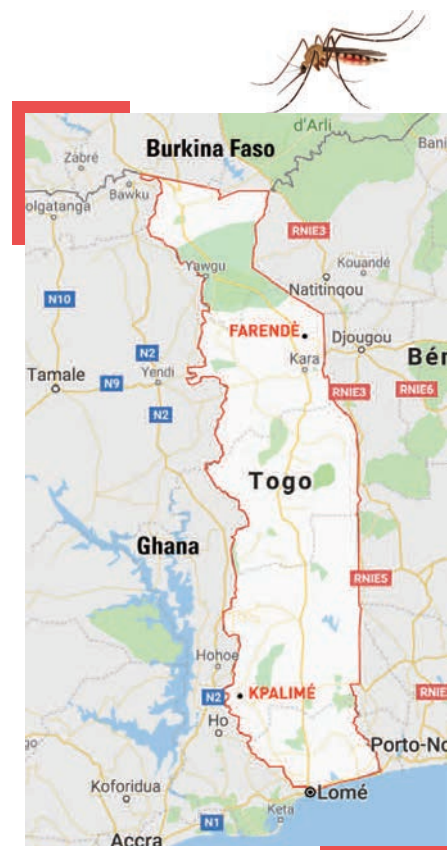
fezioni respiratorie e le parassitosi digestive. Le altre esigenze di cure sono costituite dai traumi accidentali della vita.

È quindi naturale che il CMS abbia concentrato buona parte della sua azione sulla prevenzione e la lotta contro la malaria. La malaria, che si manifesta con febbre intensa, mal di testa e vomito, può rapidamente causare la morte per i disturbi circolatori che provoca, se non viene somministrato un trattamento adeguato.

**La malaria è responsabile della morte di un gran numero di bambini.** Quando la donna incinta è colpita, soffre di anemia grave, che è un fattore di peso insufficiente per il bambino alla nascita - una causa principale di mortalità nel bambino.

Dotato di laboratorio e di una farmacia, il CMS propone un test rapido della malaria e un trattamento effi-

cace per curare rapidamente i sintomi della malattia.



# Il CMS al quotidiano

# 10

10 persone compongono il team sanitario del CMS: 2 infermiere diplomate, 1 assistente amministrativo, 2 IP, 1 assistente di laboratorio e 2 gestori di farmacia.

Di fronte alle diverse esigenze del Centro, i responsabili hanno allertato l'autorità di tutela per ottenere un rafforzamento del gruppo e sperano che il ministero della Sanità vi accederà. Un medico generico sarebbe gradito.

La domanda di assistenza locale è in costante aumento, ma la popolazione non è sempre in grado di far fronte ai costi indotti. La stragrande maggioranza degli abitanti della regione vive di agricoltura e di allevamento, ma raramente riesce a ottenere un reddito annuo sufficiente, per varie ragioni: i rischi climatici, la povertà dei suoli e la svendita dei prodotti agricoli. Esiste anche una reale mancanza di accompagnamento tecnico e finanziario dell'agricoltura nella regione.

Come dimostra la testimonianza del Signor LASATI Pitikabalo (vedi a fianco), il CMS è portato a fornire cure e anche farmaci a prezzi molto bassi, o addirittura gratuitamente. Per questo motivo il Centro ha bisogno di un sostegno finanziario da parte dei suoi partner, per compensare il mancato guadagno e poter continuare a rifornire la sua farmacia ad acquistare medicinali.

## Vaccinazioni

Uno dei punti principali dell'attività del CMS è costituito dalle vaccinazioni, che rappresentano quasi il 50% dell'attività "quotidiana", con un'accoglienza regolare in loco, ma anche con uscite programmate, verso la popolazione, in strategia avanzata, sia per i



VIVIANE LANTAME E MARCELINE TANANG

bambini da 0 a 15 mesi, sia per le donne incinte e in età fertile.

Questi spostamenti si effettuano con i mezzi del bordo in una zona montagnosa di difficile accessibilità. Ma la mancanza di personale ostacola l'attività. Tuttavia, riteniamo che sia importante e cerchiamo modi migliori per riuscire a farlo.

Le principali malattie in questione sono la tubercolosi (BVG), la Poliomielite, la Difterite, il Tenaos, la Pertosse, l'Epatite B, la Polmonite, la Febbre gialla, il Morbillo e la Rosolia.

”

## Bisogni particolari

Il Centro ha bisogno di un risanamento dei servizi sanitari esistenti e di procedere alla costruzione di una fossa per i rifiuti.

Ogni anno è una sfida! Per 2021, i costi di funzionamento del Centro ammontano a CHF 20'000.

## TESTIMONIANZA

Signor LASATI Pitikabalo, 45 anni, padre di 7 figli, è un coltivatore domiciliato a Farendè.

Sabato 16 gennaio 2021, è stato ricevuto in consultazione per i sintomi di malaria al CMS di Farendè. Non riusciva più a lavorare e aveva bisogno di cure mediche per poter assumere le sue responsabilità e provvedere ai bisogni della sua famiglia. Dopo l'esame, la prescrizione è stata prescritta e ammonta a 3'000 F CFA, compresi i farmaci - che rappresentano circa 5.50 CHF (4,90 €). Purtroppo, il paziente era in grado di pagare solo 1'500 F CFA.

Questo tipo di caso è frequente in questa zona dove l'agricoltura dipende dalle condizioni climatiche spesso capricciose, il che non permette a tutti i contadini di vivere veramente del loro lavoro.



IL LABORATORIO



Adama SORE, 2 anni, è arrivata al CREN di Morija di Nobéré, in Burkina Faso, il 9 dicembre 2020. Soffriva di Malnutrizione acuta Grave (MAG) di tipo Kwashiorkor. Il suo peso all'arrivo era di 7,9 kg (un

bambino di quell'età pesa in media 12 kg).

Dopo sette settimane di assistenza da parte del team del CREN, Adama ha recuperato la salute e un peso di 9,7 kg.



GRAZIE A VOI, I  
NOSTRI CENTRI DI  
NUTRIZIONE  
CURANO  
**GRATUITAMENTE**  
I BAMBINI  
MALNUTRITI E LI  
ACCOMPAGNANO  
FINO ALLA  
GUARIGIONE

**morija**

DAL 1979



La vostra donazione  
è in buone mani

# LA VOSTRA DONAZIONE FA LA DIFFERENZA



# AIUTATECI AIUTATELI